Ս. ՅԱՐՈ**Ի**ԹԵԱՆ ԱՅՍ ՏՕՆԻՆ՝ ԵԿԷ՛Ք, ԵՐԹԱՆՔ ԵՄՄԱՈՒՍ ԵՒ ԱՆԴԻՆ

Չատիկ է դարձեալ։

Մեր Տիրոջ Յիսուսի Քրիստոսի հրաշափառ Ս. Յարութեան աւետիսը անգամ մը եւս յաղթական շունչով ու պատգամով կը յուսադրե մեզ բոլորս։ Չարի ու մահուան պարտութեամբ, բարին եւ կեանքը նոր յոյսով կը ներշնչեն համայն աշխարհը։

Արդարեւ, մեր Տէրը երեք օրեր գերեզմանի մէջ մնալէ ետք, յարութիւն առաւ եւ իր բազմաթիւ երեւումներուն կողքին, մօտեցաւ երկու մարդոց, որոնք Երուսաղէմեն Եմմաուս անունով գիւղ մը կ'երթային։ Անոնք չճանչցան յարուցեալ Տէրը եւ շարունակեցին իրարու հետ խօսիլ նախորդող օրերուն պատահած բոլոր անցուդարձերուն մասին։ Յիսուս անձամբ մօտեցաւ անոնց ու հարցուց թէ ինչի՞ մասին կը խօսին եւ ինչո՞ւ տրտմած են։

«Անոնցմե մին, որ Կղէոպաս կը կոչուեր, քիչ մը զարմացած ըսաւ.-Երուսաղեմի մեջ միայն դո՞ւն կաս, որ չես գիտեր թե այս օրերուն ինչ պատահեցաւ։

- Ի՞նչ բան,- հարցուց Յիսուս։

Անոնք ըսին.

- Այև՝ ինչ որ պատահեցաւ Յիսուս Նազովրեցիին։ Անիկա իր խօսքերով ու գործերով զօրաւոր մարգարէ մըն էր՝ Աստուծոյ եւ ամբողջ ժողովուրդին համար։ Մեր աւագ քահանաներն ու իշխանները զայն իշխանութեան յանձնեցին, որպեսզի մահուան դատապարտուի՝ եւ զայն խաչեցին։ Մենք կը յուսայինք որ Իսրայէլը ազատողը ինք պիտի ըլլար։ Այսուհանդերձ, ահա այսօր երրորդ օրն է որ այդ բաները պատահեցան։ Սակայն մեր մէջէն կարգ մը կիներ, որոնք այս առաւօտ կանուխ գերեզման գացած էին, զարմացուցին մեզ, ըսելով՝ թէ անոր մարմինը չէին գտած եւ թէ՝ հրեշտակներ տեսած էին, որոնք իրենց յայտնած էին թէ անիկա ողջ է։ Մեզմէ ոմանք գերեզման գացին եւ ամէն ինչ գտան այնպէս՝ ինչպէս կիները ըսած էին։ Սակայն զայն չտեսան։

Յիսուս ըսաւ անոնց.

-Ո՜վ անմիտներ, որ կը դժուարանաք մարգարեներուն բոլոր ըսածներուն հաւատալու։ Պետք չէ՞ր որ Քրիստոսը չարչարուեր՝ փառաւորուելու համար։

Ապա սկսաւ բացատրել Սուրբ գիրքերուն մեջ իր մասին գրուած բոլոր գրութիւնները, սկսեալ Մովսեսի գիրքերեն մինչեւ բոլոր մարգարէութիւնները։ Մօտեցած էին իրենց երթալիք գիւղին. սակայն Յիսուս այնպես ձեւացուց թէ ինք աւելի հեռու տեղ մը պիտի երթար։ Անոնք ստիպեցին զայն, ոսելով.

-Մեր քով գիշերէ, որովհետեւ արդէն իսկ երեկոյ է եւ ահա կը մթննայ։

Յիսուս անոնց հետ տուն մտաւ գիշերելու համար։ Երբ անոնց հետ սեղան բազմեցաւ, առաւ հացը, օրհնեց, կտրեց եւ անոնց տուաւ։ Անմիջապես անոնց աչքերը բացուեցան եւ ճանչցան զինք, բայց ինք անոնց աչքերեն անյալտացաւ։ Անոնք իրարու ըսին.

- Մեր սիրտերը չէի՞ն ճմլուեր, երբ անիկա ճամբու ընթացքին մեզի

հետ կր խօսէր եւ Սուրբ գիրքերը կր բացատրէր։

Անոնք անմիջապես ելան եւ վերադարձան Երուսաղեմ, ուր հաւաքուած գտան տասնմեկ աշակերտները եւ ուրիշ հետեւորդներ, որոնք ըսին.

- Իրապես որ Տէրը լարութիւն առաւ եւ երեւցաւ Սիմոնի։

Իսկ անոնք պատմեցին՝ ինչ որ իրենց պատահած էր ճամբու ընթացքին, եւ թէ ի՞նչպէս Յիսուս ինքզինք իրենց ճանչցուց՝ հացը կտրած ատեն։» (Ղուկ. 24:18-35)

Սիրելիներ,

Յարուցեալ Փրկչին այս երեւումը մեծագոյն պատգամն է եղբայրութեան եւ Աստուածային ուշադրութեան ուղղուած համայն մարդկութեան։ Ան երեւցաւ շատ պարզ եւ համեստ մարդոց։ Ոչ ոք բան գիտէ անոնց մասին։ Մէկ բան յստակ է, սակայն, թէ՝ անոնք Քրիստոսի հետեւորդներ էին եւ զինք կը սիրէին։ Այդ իսկ պատճառաւ արժանի եղան իր տեսութեան, որովհետեւ հոգեւորապէս նորոգուեցան Աստուծոյ խօսքին մտերմութեամբ եւ հացի բեկումի հաղորդութեամբ։

Արդարեւ, Ս. Գրոց բացատրութիւնն ու մտերմութիւնը եւ հացի բեկանումը կը կազմեն Յայաստանեայց Առաքելական եկեղեցւոյ հոգեւոր հիմքը, որոնք մեր հաւատացեալներուն կեանքին Քրիստոնեական վերանորոգման աղբիւրն են։

Մեր Տիրոջ՝ Յիսուսի Քրիստոսի Յարութիւնը թէ՛ պատմական իրողութիւն է եւ թէ մերօրեայ կեանքին իրականութիւնը։ Ս. Գրոց բացատրութեամբ եւ հացի հաղորդութեամբ մեր Տէրը յաւիտենապէս մեր մէջ կր բնակի, մեզի հետ կ՚ապրի եւ մեր մէջէն կր գործէ։

Յրաշափառ Ս. Յարութեան այս տօնին եւ ամբողջ տարուան ընթացքին, եկէք, միասնաբար քալենք դէպի Եմմաուս, իբրեւ եղբայրներու եւ Աստուածային ուշադրութեան արժանացողներու, որպէսզի իր տեսութեան շնորիքը վայելենք։ Իբրեւ Եմմաուսի ճամբորդներ, ելլենք անկէ եւ երթանք Երուսաղէմ ու աշխարհի չորս կողմերը մեր Տիրոջ Յարութեան յոյսն ու ցնծութիւնը տանելու ամէն մարդու ամէնօրեայ կեանքին մէջ։

- U. Յարութեան խորհուրդով լեցուած, երբ հաւաքաբար Աստուծոյ խօսքերը կը սերտենք եւ միասնաբար կը հաղորդուինք հացի բեկանումով, հրաւիրենք Տէրը որ բնակի մեր մէջ եւ ապրի մեզի հետ։
- Թող Ս. Յարութեան ցնծութիւնը մեր ժողովուրդի կեանքի ամենօրեայ հրաշքը րլյալ ի Յալաստան, լԱրցախ եւ ի Սփիւռս աշխարհի։
- U. Յարութեան յաղթական պատգամը հրաւէր մըն է բոլորիս՝ մեր U. եկեղեցւոյ ամենօրեայ ճանապարհորդութեան հետեւելու մեր հայրերուն հաւատքին համաձայն։ Ամէն առաւօտ եւ երեկոյ սաղմոսերգութեամբ եւ իրարու համար աղօթելով, Աստուծոյ խօսքը սերտելով, փառք ու գոհութիւն մատուցենք իրեն։

Միասնաբար վերանորոգենք Ս. Յարութեան յոյսը մեր կեանքին մեջ, որպեսզի ան մեր միջոցաւ վերանորոգե շատերուն կեանքը։

U. Յարութեան պարգեւած այս պատգամներով կը հրաւիրեմ մեր ժողովուրդի բոլոր զաւակները ու յատկապես մեր Թեմի հոգեւոր դասն ու ժողովականութիւնը մեր ծխական շրջաններուն ու կրթական համակարգի բոլոր նուիրեալները, մեր կազմակերպութեանց ու միութեանց, մշակոյթի ու մամուլի սպասարկուները ճանապարհորդակից ըլլալու դէպի Եմմաուս եւ անկէ անդին, որպէսզի ոչ միայն U. Յարութեան այս տօնը, այլ ամէն օր առիթ մը ըլլայ աղօթելու մեր Տիրոջ ըսելով.- «Մեզի հետ եղիր, Տէր Յիսուս Քրիստոս»։

Եկեք այս աղօթքներով ու այս բաղձանքներով գոչենք ըսելով.-

Քրիստոս Յարեաւ ի Մեռելոց Օրինեալ է Յարութիւնն Քրիստոսի։

Աղօթարար՝

Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Առաջնորդ Արեւմտեան Թեմի

Prelate's Easter Message

ON THE FEAST OF THE RESURRECTION LET US GO TO EMMAUS AND BEYOND

It is Easter once again.

The good tidings and message of the Glorious Resurrection of our Lord, Jesus Christ, uplifts us all. With the defeat of evil and death, goodness and life inspire the world with new hope.

On the day of the Resurrection of our Lord Jesus Christ, He came across two men walking from Jerusalem to the village of Emmaus, and discussing the recent occurrences. As Jesus approached them, they did not recognize Him.

The Lord asked what they were referring to and why they seemed sad. One of the men, Cleopas, said "Are you the only visitor to Jerusalem who does not know the things that have happened there in these days?" When Jesus asked "What things?" they told the story of Jesus of Nazareth, the prophet who has condemned to death and crucified by the chief priests and rulers. The men had hoped that He would be the redeemer of Israel. They continued, "Yes, and besides all this, it is now the third day since this happened. Moreover, some women of our company amazed us. They were at the tomb early morning and did not find His body; and they came back saying that they had even seen a vision of angels, who said that He was alive. Some of those who were with us went to the tomb, and found it just as the women had said; but Him they did not see."

Jesus replied "O foolish men, and slow of heart to believe all that the prophets have spoken!" He began to explain all the Scriptures, beginning with Moses, that foretold of what would happen to Him. As they reached Emmaus, they asked Him to stay the night with them given that it was getting late. At the table, He took bread, blessed it, and offered it to them. Their eyes opened, they recognized Him, and He disappeared. They immediately returned to

Jerusalem where they found the disciples and said, "The Lord is risen indeed!" And they told of how Jesus had been revealed to them and of the breaking of bread. (Luke 24:18-35)

Dearly Beloved,

This appearance of our risen Savior is the greatest message of brotherhood and Divine attention directed to mankind. He appeared only to simple and modest individuals. The only thing that is known about them is that they were followers of Christ and they loved Him. For these reasons alone they became worthy of seeing Him, for they became spiritually renewed by His words and by the breaking of bread.

Indeed, the Holy Scriptures and the breaking of bread make up the spiritual foundation of the Armenian Apostolic Church, and are the source of Christian renewal for our faithful.

The Glorious Resurrection of our Lord, Jesus Christ is not only a historical fact but also a reality in our everyday lives. Through the Holy Scriptures and the breaking of bread, our Heavenly Father abides in us eternally, lives with us, and through us.

This Easter and Eastertide and throughout the upcoming year, let us join together and walk to and through Emmaus, as disciples and followers of Christ, so that we may also be worthy of seeing Him.

As travelers to Emmaus, let us go out to Jerusalem and to the four corners of the world to spread the hope and joy of the Resurrection of our Lord.

Filled with the mystery of the Resurrection, as we study the Scriptures and through the breaking of bread share the Holy Communion, let us collectively invite the Lord to abide within us and live with us.

May the joy of the Resurrection be the daily miracle in our individual lives, and also for Armenia, Artsakh, and the Diaspora.

Together, let us renew the hope of the Resurrection in our lives, so that through us He may renew the lives of others.

The triumphant message of the Resurrection of Christ is an invitation for us all to follow in the path that the Church leads us, in accordance with the faith of our forefathers. Every morning and every evening, through the singing of psalms, prayer, and reading of the Holy Scriptures, let us praise His name and glorify Him.

With these Easter messages I invite the Armenian faithful, and especially the clergy and servants of our parishes, educational institutions, and organizations to travel with us to Emmaus and beyond, and may today and every day be an occasion for us to pray: "Lord Jesus Christ abide with us".

With these prayers and wishes let us proclaim:

Christ is risen from the dead Blessed is the Resurrection of Christ.

Prayerfully,

Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate Western United States

Easter, 2006